



COMUNICAT DE PRESĂ nr. 214/22

Luxemburg, 22 decembrie 2022

Hotărârea Curții în cauza C-237/21 | Generalstaatsanwaltschaft München (Cerere de extrădare către Bosnia-Herțegovina)

Extrădarea unui cetățean al Uniunii către un stat terț în vederea executării unei pedepse poate fi justificată pentru evitarea riscului de impunitate

Aceasta este în special situația atunci când, potrivit dreptului internațional, statul membru solicitat este obligat să extrădeze persoana în cauză, iar statul terț care a solicitat extrădarea nu consimte ca pedeapsa să fie executată pe teritoriul statului membru solicitat

Bosnia-Herțegovina a solicitat Germaniei, în scopul executării unei pedepse privative de libertate, extrădarea unui bosniac care deține și cetățenia croată, ceea ce face ca el să fie cetățean al Uniunii.

Potrivit Tribunalului Regional Superior din München (Germania), Germania este în principiu obligată să extrădeze persoana în cauză ca urmare a angajamentelor asumate față de Bosnia-Herțegovina în temeiul Convenției europene de extrădare.

Această instanță ridică însă problema dacă dreptul Uniunii se opune extrădării având în vedere atât dreptul cetățenilor Uniunii la liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre, cât și interzicerea discriminării pe motiv de cetățenie sau naționalitate. Astfel, Legea fundamentală germană interzice extrădarea germanilor către un stat terț. În asemenea împrejurări, dreptul Uniunii nu permite o diferență de tratament între germani și resortisanți altor state membre - care au reședința permanentă pe teritoriul național, precum persoana în cauză, în sensul că acești din urmă resortisanți nu beneficiază de această interdicție - decât dacă această diferență se întemeiază pe considerații obiective și este proporțională cu obiectivul legitim urmărit de dreptul național.

Având îndoieli cu privire la aplicarea jurisprudenței Curții de Justiție atunci când există o obligație de extrădare în temeiul dreptului internațional, Tribunalul Regional Superior din München a adresat o întrebare Curții. El arată că autoritățile germane au informat autoritățile croate cu privire la cererea de extrădare, fără a obține nicio reacție din partea acestora. Potrivit dreptului german însă, **persoana în cauză și-ar putea executa pedeapsa în Germania dacă Bosnia-Herțegovina ar consimți la aceasta.**

Prin hotărârea pronunțată astăzi, Curtea răspunde că, în această situație, statul membru solicitat (**Germania**) **trebuie să caute în mod activ acest consimțământ, pentru ca pedeapsa să fie executată pe teritoriul acestui stat membru, permițând astfel ca riscul de impunitate să fie evitat, luând în același timp față de cetățeanul vizat o măsură care să afecteze mai puțin libertatea sa de circulație decât extrădarea sa către un stat terț.**

Cu toate acestea, dacă nu se obține acest consimțământ, dreptul Uniunii (în acest caz, dreptul de care dispun cetățenii Uniunii la liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre, precum și interzicerea discriminării) **nu se opune ca statul membru solicitat (Germania) să îl extrădeze pe cetățeanul vizat al Uniunii, în temeiul unei convenții internaționale. În caz contrar, ar exista riscul ca persoana în cauză să rămână nepedepsită.**

Este totuși important să se amintească faptul că extrădarea continuă să fie exclusă, în temeiul Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, atunci când există un risc serios ca persoana vizată să fie supusă, în statul terț în cauză, pedepsei cu moartea, torturii sau altor pedepse sau tratamente inumane sau degradante.

MENȚIUNE: Trimiterea preliminară permite instanțelor din statele membre ca, în cadrul unui litigiu cu care sunt sesizate, să adreseze Curții întrebări cu privire la interpretarea dreptului Uniunii sau la validitatea unui act al Uniunii. Curtea nu soluționează litigiul național. Este de competența instanței naționale să soluționeze cauza conform deciziei Curții. Această decizie este obligatorie, în egală măsură, pentru celelalte instanțe naționale care sunt sesizate cu o problemă similară.

Document neoficial, destinat presei, care nu angajează răspunderea Curții de Justiție.

[Textul integral și rezumatul hotărârii](#) se publică pe site-ul CURIA în ziua pronunțării.

Persoana de contact pentru presă: Corina-Gabriela Socoliuc ☎ (+352) 4303 4293

Rămâneți conectați!

